

EL SALVADOR



señal de libertad SIGNAL DE LIBERTÉ ★

CETRAL



2^{ème} Année

du 1 Avril au 6 Mai 1985

Nº 9

Publication Internationale de Radio Venceremos



h.p.1300

Enfants des réfugiés salvadoriens au Honduras

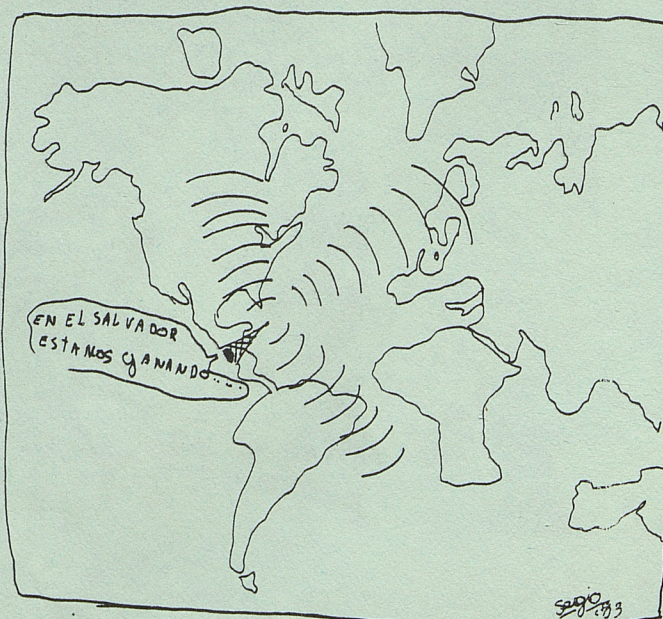
Reportages Analyses Documents

SOMMAIRE :

Réfugiés salvadoriens au Honduras.....	1
Enfants salvadoriens sans services scolaires.....	2
Economie du Salvador (CEPAL).....	2
REPRESSION	2
LUTTES REVENDICATIVES.....	4
1 ^o Mai au San Salvador	5
L'ACTION MILITAIRE DU FMLN.....	6
Bilan complet du mois d'avril	6 bis
LE DIALOGUE EST UNE REVENDICATION NATIONALE.....	7
AUTRES NOUVELLES	8
DATES COMMEMORATIVES	9



CORRESPONDANCE DE
RADIO VENCEREMOS
52 RUE DE CRIMEE
75 019 PARIS
tél.: (1) 245 43 26
(10H00 - 19H00)



IMPORTANCIA ESTRATEGICA DE RADIO
VENCEREMOS

LES REFUGIES SALVADORIENS AU HONDURAS DENONCENT:

REPATRIEMENT = MANOEUVRE MILITAIRE

Depuis le début de la guerre au Salvador et tout au long de ces années, le gouvernement des Etats-Unis s'est efforcé d'établir une coordination entre les armées du Honduras et du Salvador pour renforcer les actions militaires engagées contre la guérilla salvadorienne, de même qu'il prépare toujours le terrain pour une intervention éventuelle de ses troupes dans notre pays. Pour la réalisation de leurs plans les nord-américains doivent éliminer tout témoin gênant, c'est-à-dire "nettoyer" la zone frontalière qui sépare le Honduras du Salvador.

En 1982 le plan de réinstallation des réfugiés salvadoriens vers l'intérieur du Honduras a échoué grâce à la lutte menée par les réfugiés eux-mêmes et à l'action de nombreux organismes internationaux.

Aujourd'hui, le plan des nord-américains consiste à rapatrier les réfugiés au Salvador, argumentant qu'il existe un processus de démocratisation dans le pays et que par conséquent toutes les conditions sont rassemblées pour que les réfugiés rentrent au pays.

Les réfugiés, eux, savent que tout cela est faux, que les élections n'ont pas apporté de solution au conflit et qu'en retournant au Salvador ils vont devoir recommencer à zéro. Après avoir lutté pendant 4 ou 5 ans pour obtenir des conditions de vie acceptables dans les camps du Honduras, ils ne peuvent accepter cette manoeuvre et s'y opposent fermement, car elle aura des conséquences dramatiques pour la population réfugiée, composée en majorité de femmes, d'enfants et de personnes âgées.

Les conseillers nord-américains considèrent de manière absurde que les camps de réfugiés sont la base de soutien de la guérilla et par conséquent ils veulent appliquer la stratégie qui consiste à retirer l'eau au poisson pour tuer le poisson, et le rapatriement fait partie de cette stratégie.

Pour contraindre les réfugiés à accepter ce plan, l'armée hondurienne a commencé à appliquer une politique de pressions psychologiques et même de répression. Les militaires effectuent déjà des patrouilles dans les camps, maintiennent un cordon de militaires autour des camps, imposent des mesures aux réfugiés telles que la réduction d'approvisionnement en aliments et médicaments, ainsi qu'en matières premières et instruments de travail.

Une fois réalisé le rapatriement les nord-américains envisagent de créer à l'intérieur du pays, avec les masses déplacées et rapatriées, une version des villages stratégiques appliqués pendant la guerre du Viet-Nam et Guatemala.

Ce plan porte le nom de "Plan Mille" car il englobera 1000 communautés, soit environ 500.000 personnes.

L'objectif de ce plan est de faire jouer à cette population un rôle actif dans la stratégie contre-insurrectionnelle, les villages étant placés près des zones en conflit ou dans des aires que les nord-américains considèrent comme "non infectées" ou "imprenables par la guérilla". Concrètement ils s'agira de gagner la population sur le plan politique et idéologique et de organiser comme défense civile et la con-

vertir en réserve stratégique de l'armée. Pour contrôler la population seront établies des mesures drastiques telles que les déplacements limités, carte d'identité spéciale etc... mises en application par le personnel des agences gouvernementales et internationales au service du plan.

Face à cet état de fait, les réfugiés appellent tous les organismes humanitaires, internationaux et l'opinion publique internationale à se mobiliser pour empêcher la réalisation de cette manœuvre militaire, en envoyant des lettres de protestation au Haut-Commissariat aux réfugiés des Nations Unies à Genève ainsi qu'au gouvernement hondurien.

PLUS DE 650 MILLE ENFANTS SALVADORIEN SANS SERVICES SCOLAIRES.

Selon des statistiques officielles, 650 mille enfants d'âge scolaire ne reçoivent aucune scolarisation.

Depuis 1979, ce chiffre a augmenté de plus de 230 mille, alors que pendant ces 8 années écoulées le régime salvadorien a destiné des millions de dollars d'aide nord-américaine à la lutte contre-insurrection.

ECONOMIE DU SALVADOR (de CEPAL)

17 Avril - L'économie salvadorienne est toujours en crise, selon une étude réalisée par la Commission Economique pour l'Amérique Latine et les Caraïbes (CEPAL) qui publie certaines données:

Les produits de bases destinés à l'exportation -café et coton- ont été considérablement réduits, le coton n'a rapporté que 9 millions de dollars en 1984, loin des 100 millions de dollars obtenus en 1979.

D'autre part, la production de café a diminué de 29 %.

Selon la CEPAL, la guerre que mène le régime a provoqué "une dislocation de l'appareil de production, le déplacement de population, des pertes humaines et des dommages matériels ainsi qu'une réorientation des dépenses publiques vers des activités qui ne sont pas précisément en relation avec le développement économique".

R E P R E S S I O N

* 8 Avril - Les habitants de diverses communautés situées au sud-est de Guazapa, ont dénoncé les deux points suivants:

- des militaires "drogués et en état d'ivresse" leur interdisent de se rendre en ville pour acheter des vivres.

- les habitants des bidonvilles des Tres Ceibas et Camotepeque situés dans le département de San Salvador ont déclaré que des éléments de la première brigade d'infanterie les ont empêché de se ravitailler en eau pendant plusieurs jours.

*26 Avril - Radio Venceremos a dénoncé la capture des paysans par les membres de l'armée gouvernementale dans la région de Guazapa, situé à 30 kms au nord de la capitale où l'armée met en place actuellement une campagne de captures dans le cadre de ce qu'ils appellent leur "guerre psychologique" qui a pour but, d'anéantir le soutien que la population civile apporte au FMLN.

Au cours de 6 premiers jours de cette campagne, au nom de "ROBLAR UNO" plus de 230 paysans ont été capturés.

Utilisation d'armes bactériologiques contre les insurgés.

7 avril - Le journal mexicain "Excelsior" a dénoncé ce jour l'utilisation par l'armée salvadorienne -avec le soutien des États-Unis- d'armes bactériologiques contre les insurgés et la population civile.

Suivant plusieurs témoignages recueillis au Salvador par l'envoyé du journal mexicain et confirmés par le CDHES, de nombreux civils sont morts dans la région d'orient victimes de ces armes.

Les survivants de ces bombardements souffrent de diarrhées, de malnutrition, de maladies de la peau et d'hépatites qui détruisent leurs défenses immunitaires et les conduisent à la mort. Suivant les informations du journal, les habitants affaiblis à la suite de ces bombardements ne peuvent même plus fuir vers la montagne et sont assassinés à coup de machetes et de mitrailleuses.

"Excelsior" rappelle que la présidente de la CDHES, Marianela Garcia Villas a été assassinée il y a 2 ans au Salvador, alors qu'elle parcourait la région du volcan de Guazapa, à la recherche des preuves quant à l'utilisation d'armes chimiques et bactériologiques par l'armée salvadorienne.

Un médecin en fonction dans la région de Guazapa -et qui a demandé à garder l'anonymat, mais qui s'est déclaré prêt à témoigner devant n'importe quel tribunal international- a raconté comment il a dû soigner de multiples blessures causées par les armes bactériologiques; comment une fumée blanche et des boîtes dégageant une odeur désagréable ont été à l'origine des premières victimes.

On a relevé comme premiers symptômes: des fièvres importantes, des migraines ainsi que des vomissements et chez les enfants, des complications diarrhéiques et des taches sur le corps.

Suivant les dires du médecin ceux qui ne meurent pas sur le coup cessent de s'alimenter et finissent par ne plus avoir que la peau sur les os.

Bombardements.

11 Avril - Radio Farabundo Marti a dénoncé l'utilisation de 1750 livres d'explosifs et de 24 roquettes par les forces de l'air salvadoriennes contre le secteur de la montagne du "Volcancillo". Cette zone est située dans le département de Chalatenango au nord du Salvador.

DROITS DE L'HOMME

6 Mai - Radio Venceremos a précisé que les troupes gouvernementales viennent de capturer des paysans, dont la majorité sont originaires du département de Chalatenango.

La radio a ajouté que les militaires ont détruit les maisons et les cultures des habitants de San Isidro et Los Amates, à la suite des nombreux échecs contre la guérilla, qu'ils ont connus dans leurs opérations contre-insurrectionnelles.

Pour sa part, la Commission des Droits de l'Homme non gouvernementale (CDHES) du Salvador a dénoncé l'assassinat de 44 civils et la capture de 38 autres par des membres de l'armée et des groupes para-militaires, pendant le mois d'avril.

L U T T E S R E V E N D I C A T I V E S

LA GREVE DES TRAVAILLEURS DE L'ENTREPRISE "PESCA S.A." ENTRE DANS SON 4 ème MOIS:

19 Avril - Plus de 2000 pêcheurs salvadoriens ont commencé leur 4ème mois de grève, sans que l'on aperçoive une solution au conflit. PESCA S.A. est une entreprise du Port El Triunfo, dans le département de Usulután, à 120 kms à l'est de la capitale.

Actuellement, la grève touche essentiellement le personnel navigant (capitaines, marins et ouvriers navigants). Cependant, le personnel de terre a commencé à se joindre au mouvement principalement en raison du manque de matière première.

Une délégation de PESCA S.A. s'est rendue à San Salvador pour y dénoncer les menaces proferées par les corps de sécurité et de l'armée, ainsi que les licenciements massifs effectués par la direction, dont la dernière vague a touché 172 travailleurs du "secteur terre" et menace 82 marins.

Par ailleurs, le secteur terre a menacé la direction de paralyser totalement l'entreprise, si elle n'accepte pas de discuter les revendications du secteur navigant et appelèrent la Coordination de Solidarité des Travailleurs (CST) et la Fédération de Syndicats des Pêcheurs à une grève générale de soutien.

De même, nous avons appris l'assassinat par les forces militaires gouvernementales du secrétaire général du syndicat de PESCA S.A.

AUTRES GREVES:

19 Avril - Les chaînes de télévision 8 et 10 ont cessé le travail pour protester contre le fait que leurs salaires concernant les travaux de dépouillement électoral du 31 Mars passé, n'ont pas encore été versés.

Suivant les promesses du CCE, l'heure devait être payée 15 colons soit environ 3 dollars. Ces salaires n'ont finalement pas été réglés, car les chaînes sont la propriété de l'État et sont donc subventionnées.

* Le personnel médical, para-médical et les employés de service ont fait un arrêt de travail à l'hôpital "Policlinica salvadoreña" qui est le plus grand centre hospitalier privé du pays.

* Les travailleurs de ODECA (Organisation des Etats Central Américains) ont dénoncé l'absence de versement de leur salaire depuis 11 mois.

Radio Venceremos a rappelé que l'ODECA est née à la suite d'un échec de même que leur plan général d'alliance pour le progrès.

21 Avril - Les travailleurs de l'usine de "meubles de l'Industrie Martin", membres du Syndicat du Meuble, accessoires, similaires et les connexions (SMASC) ont entamé une grève indéfinie pour réclamer les salaires antérieurs non versés. Les ouvriers spécialisés dans la fabrication de portes de bois demandent à récupérer les congés payés correspondant à 83 et 84, leur rattachement à la sécurité sociale, le respect des conventions collectives et la cessation de mauvais traitements de la part de la direction.

D'après le syndicats, le mouvement a commencé à la suite de l'arrêt de négociations avec la direction.

REPRESSION CONTRE LES SYNDICATS

17 Avril - Radio Venceremos a annoncé la capture de Mario Atilio Martinez, technicien du Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage -MAG- lequel travaillait dans le centre de développement de la pisciculture dans la ville de Santa Tecla à 5 kms à l'ouest de la capitale.

Martinez a été capturé à son domicile par les membres de la sécurité, en compagnie de sa femme et de ses trois enfants mineurs.

22.000 travailleurs du MAG ont entamé une grève de 4 jours qui a abouti à la reconnaissance de sa capture par le régime, ainsi que la libération de ses enfants, mais pas celle de sa femme.

Mario Atilio Martinez a comparu devant les tribunaux pour être jugé.

30 Avril - Le ministre de l'éducation, Alberto Buendia Flores, menaçait les professeurs de "déduire de leurs salaires le temps non travaillé s'ils poursuivent leur grève" et il affirma que le gouvernement ne satisfèra pas leurs pétitions.

D'autre part, les membres de l'Union des Travailleurs de la construction (UTC) ont demandé la démission immédiate du titulaire de ce secteur Julio Alfredo Samayoa qui a porté atteinte à plusieurs reprises au mouvement syndical.

Samayoa a été accusé d'essayer de diviser le syndicat et d'ordonner à l'armée salvadorienne de déloger plusieurs centrales de la UTC de leurs locaux.

LE 1^{er} MAI AU SAN SALVADOR: 40.000 salvadoriens dans les rues.

A l'occasion du 1er Mai, jour international du Travail, 40.000 salvadoriens ont défilé dans les rues de San Salvador, scandant des slogans en faveur du dialogue entre le gouvernement et le FDR-FMLN.

Radio Venceremos commenta que "les tracts ont la parole", reprenant, entre autres, une pancarte où était écrit "de l'eau pour les riches, de la boue pour les pauvres".

Les tracts distribués étaient du même ordre: "rien de va changer avec les élections, rien ne va changer avec l'aumône, rien ne va changer avec d'avantage de bombes et d'armes, les masses travailleuses nous devons nous unir. Les travailleurs sans emploi, nous devons nous donner la main pour former une chaîne de faim qui étranglera la guerre, l'injustice sociale, les gouvernements démagogiques et menteurs ainsi que les parasites qui vivent du travail du prochain", c'est ce que disait le tract distribué par l'unité du mouvement syndical coopératif.

Les déplacés se sont manifestés à travers les tracts distribués par le Comité Chrétien Pour les Déplacés, qui disait: "nous sommes présents avec notre foi et notre espoir dans la recherche de solutions adéquates à nos revendications, spécialement du travail rémunéré pour subsister dans des conditions si difficiles que traverse notre pays, où le chômage et la misère sont le cri de milliers de déplacés qui déambulent dans les rues de San Salvador et à l'intérieur du pays. Nous glorifions le nom des ouvriers de Chicago qui ont donné leur vie pour obtenir satisfaction à leurs revendications."

D'autre part, selon les informations de Salpress, au milieu de la manifestation un groupe de citoyens nord-américains portaient une pancarte qui disait "nord-américains et salvadoriens, unis pour la justice, la paix et les droits de l'homme".

L'ACTION MILITAIRE DU FMLN

"Nous subissons une intervention directe des Etats-Unis et notre conception tactico-stratégique doit s'orienter à briser cette intervention" a récemment déclaré le commandant Joaquin Villalobos. Puis il affirmait, "la composante principale de nos actions ce n'est pas la réalisation d'opérations militaires spectaculaires, mais le maintien d'une guerre d'usure permanente envers le régime.

C'est dans le contexte de ces nouvelles conceptions de la lutte qu'on doit situer l'activité militaire du FMLN pour ne pas l'interpréter de la même façon que le gouvernement et l'administration Reagan comme étant une démonstration de faiblesse.

Il suffit que de dresser le bilan militaire des dernières semaines pour se rendre compte de l'application de cette nouvelle conception:

- Durant les 15 premiers jours du mois d'avril le FMLN a causé au moins 70 pertes à l'armée gouvernementale. Pendant cette même période notre front a fait 13 prisonniers de guerre et a récupéré une dizaine d'armes de guerre.

Parmi les actions les plus importantes de la même période on peut mentionner:

- 1) Des combats à Jucuaran (département d'Usulután), le 8 Avril, où le FMLN a causé environ 24 pertes à l'armée.
- 2) Une embuscade à un camion de la police nationale à San Salvador. Après cette opération le COPREFA a reconnu 15 policiers morts.
- 3) A San José Guayabal, 24 kms au nord de San Salvador, le FMLN a causé 19 pertes.

Le sabotage à l'économie de guerre a été aussi une constante pendant cette période:

- Durant les 15 derniers jours du mois d'avril le FMLN a augmenté les attaques contre les forces du régime et a approfondi les actions de sabotage. Parmi les actions les plus importantes on peut citer:

1. des combats intenses à Tierra Blanca et Joya Ancha (département d'Usulután). L'intensité des combats a paralysé le trafic par la route du Litoral. Lors de ces combats le FMLN a causé: 18 pertes à l'armée.
2. A Cacahuatique la BRAZ (la brigade Rafael Arce Zablah) du FMLN a fait 7 pertes aux bataillons Lenca et Arce.
3. Le 30 avril, des unités des bataillons Felipe Peña Mendoza du FMLN ont attaqué les forces de la 4ème brigade d'infanterie à San Ignacio et à La Palma (département de Chalatenango) en lui faisant environ 50 pertes. Des observateurs centreaméricains affirment que ces combats sont les plus intenses des dernières semaines.

En même temps le COPREFA a déclaré que l'armée a mobilisé plusieurs unités à Perquin, Cacaopera et Cacahuatique (département du Morazan) où les actions de la guérilla ont lieu quotidiennement malgré les nombreuses opérations contre-insurrectionnels du régime dans cette région.

Lors d'une interview accordée à AFP, le 13 avril, le commandant Joaquin Villalobos déclarait:

"Le FMLN est tout à fait disposé à ne permettre la consolidation d'au-

Le 30 avril, à La Palma et Sn Ignacio, le FMLN a fait 50 pertes à l'armée

à Sn. José Guayabal 19 pertes à la garde nationale le 8 avril

Des combats intenses au Cerro Cacahuatique pertes causées à l'armée 7

Le 15 avril, embuscade à camion de la police nationale pertes causées : 15

EL SALVADOR

Le 4 avril, à Santiago Nonualco, le FMLN a fait 16 pertes à l'armée et 13 prisonniers de guerre.

Le 8 avril, à Jucuarán le FMLN a fait 24 pertes à l'armée

Des combats à Tierra Blanca et Joya Ancha pertes causées à l'armée: 19



■ Chefs-lieux des provinces La capitale, San Salvador

BILAN COMPLET DU MOIS D'AVRIL

Nombre total d'actions: 84

Action par département:

- Usulután..... 23	- San Miguel..... 13	- La Paz.....	} 8
- Morazán..... 14	- San Salvador.. 13	- Cabañas.....	
- Chalatenango.. 13		- Cuzcatlán.....	
		- San Vicente....	

Nombre de pertes causés à l'armée:

- morts	41
- blessés	107
- non spécifiés	166
TOTAL	314

Pendant ce mois le FMLN a endommagé 3 hélicoptères et a détruit une importante quantité de matériel de guerre. Le FMLN a récupéré de l'armement dont 34 fusils.

La caractéristique la plus importante de l'action militaire du FMLN est le fait que cette action permet une usure permanente et soutenue des files ennemies.

Paris, le 15 Mai 85

Chers amis,

La Correspondance de Radio Venceremos, voix officielle du FMLN, vous adresse ses salutations fraternelles et sa reconnaissance pour vos contributions à la réalisation de notre travail d'information.

Tenant compte de l'action des multinationales de la presse qui déforme la réalité sur la lutte de notre peuple et se centre sur la diffusion des "progrès" du gouvernement de Duarte dans la "démocratisation" du pays, nous devons faire des efforts plus importants afin de vous faire parvenir le plus rapidement possible l'information réelle sur la situation salvadorienne.

Dans ces sens nous vous demandons à contribuer avec nos efforts en nous envoyant des timbres de poste pour garantir la diffusion immédiate des informations.

CORRESPONDANCE DE
RADIO VENCEREMOS EN FRANCE
52, RUE DE CRIMEE 75019, PARIS
TEL. 245 43 26

ENVOYEZ-NOUS
DE TIMBRES
DE :

- 2F10
- 2F40
- 3F00
- 5F00



Chers

Lecteurs du "Signal de Liberté"

en

FRANCE

cun projet politico-économique dans le pays, si ce n'est avec notre participation, dans le cadre d'une solution globale qui tienne compte des intérêts du peuple".

C'est cet élément des nouvelles conceptions tactico-stratégiques du FMLN qui expliquent la nature des actions de sabotages réalisées par le FMLN.

Dans cette ligne d'action le FMLN développe:

1. Le sabotage permanent de l'infrastructure pour la production et du réseau électrique.
2. L'interdiction de cultiver le coton, une des principales sources de financement de la guerre.
En 1979 les exportations du coton avait une valeur de 100 millions de dollars, actuellement cette production arrive seulement à 9 millions de dollars.
3. Le sabotage de la production de café, la production de café à baissé de 29 % selon une étude récente du CEPAL.
4. Au début du mois de mai le FMLN a détruit 19 bureaux de l'état (mairies, bureaux de poste, bureaux de télécommunications, etc..)

A propos de ces actions le commandant Villalobos a déclaré que "ces actions visent à entraver les plans de l'ennemi puisque le pouvoir local est la composante principale des plans contre-insurrectionnels que l'administration nord-américaine et la démocratie-chrétienne veulent mettre en pratique au Salvador".

"LE DIALOGUE EST UNE REVENDICATION NATIONALE, A LAQUELLE DOIT PARTICIPER LE PEUPLE."

(29 avril) - C'est avec ces mots que Radio Venceremos, voix officielle du FMLN, a critiqué l'attitude du président José Napoleon Duarte, qui prétend "le réaliser sur le dos des salvadoriens".

La radio a affirmé que Duarte a finalement accepté les propositions lancées par les insurgés, faisant suite à de nombreuses tergiversations.

Celles-ci consistent en un troisième tour de négociations, sous couvert du secret le plus complet.

Evidemment, le président Duarte ne veut pas que le dialogue se fasse avec le peuple, ceci bien qu'à la première rencontre le président Duarte ait invité des milliers de salvadoriens dans le lieu de rendez vous.

C'est à cette occasion que seront discutés les problèmes liés à la crise nationale et les moyens destinées à trouver une solution -par exemple, la réforme agraire, le respect au droit humain, la réforme salariale, les libertés des prisonniers politiques ..- Le régime se refuse à rendre publiques les conversations, selon Radio Venceremos.

Elle rappelle que le FMLN a maintenu une attitude stricte devant le dialogue et que l'on peut pas parler des problèmes du Salvador sans sa participation.

AUTRES NOUVELLES:

Nouvelle assemblée législative.

La nouvelle assemblée législative salvadorienne s'est mise en place, dans le même temps le 262 maires élus le 31 Mars sont rentrés dans leurs fonctions.

L'assemblée, dominée par la Démocratie-Chrétienne, est ainsi formée: 33 députés de la Démocratie Chrétienne, 13 de ARENA, 12 du PCN, 1 du PAD et 1 du PAISA. La fonction de maire de San Salvador est assumée par Antonio Morales Erlich, secrétaire général de la Démocratie Chrétienne, remplaçant ainsi à ce poste José Alejandro Duarte, fils du président Napoleon Duarte.

Construction d'une muraille autour de l'Ambassade des Etats-Unis.

11 Avril - L'ambassade des Etats-Unis à San Salvador ordonna la construction d'une muraille de protection. Elle motive cette mesure par la nécessité de se prévenir des attentats de la guérilla.

Radio Venceremos déclare que cette fortification est égale ou supérieure à celle du Palais Présidentiel, que les fortifications des Ambassades à Jerusalem, Santiago du Chili, Bruxelles et autres capitales ont été le symbole de l'intromission yanqui dans les affaires intérieures de ces pays et du mépris qu'éprouvent ce peuples vis à vis de la population nord-américaines.

I N T E R V E N T I O N

Alors que le Congrès nord-américain a refusé l'aide de 14 millions de dollars au contre-révolutionnaires nicaraguayens, l'aide économique-militaire au Salvador a été renouvelé: les Etats-Unis décident de donner au régime salvadorien 321 millions de dollars pour l'année fiscale 84-85 et 237 millions pour l'année fiscale 85 -86. Malgré cela le président Reagan sollicite une aide accrue.

Nouvelles incursions de troupes honduriennes en territoire salvadorien.

11 Avril: -Des troupes honduriennes pénétrèrent en territoire salvadorien le 8 Avril dans la zone de Nahuatarique (département du Morazan). Là, ils pillèrent et torturèrent plusieurs personnes dont Eugenio Amaya (50 ans), Castulo Argueta (17 ans), Florinda Quinteros (30 ans), José Arfil Argueta (23 ans), Candido Quinteros (32 ans) et 5 enfants mineurs. De nombreuses personnes abandonerent leur maison en raison des menaces de mort proferés par l'armée hondurienne.

Visite de Ungo au Pérou

10 Avril - Guillermo Ungo, président du FDR, a dénoncé à Lima (Pérou) le rôle négatif que jouent les Etats-Unis au Salvador, où il faut de toute

urgence trouver une solution politique plutôt que militaire au conflit. Dans le cadre de sa tournée en Amérique du Sud pour expliquer le conflit salvadorien, Ungo, en visite au Pérou, a déclaré au journal "La République" que la situation au Salvador est "critique, tragique, dramatique" avec plus de 50.000 personnes assassinées et 20 % de la population réfugiée.

Il a dénoncé que l'administration Reagan est un facteur déterminant du soutien au gouvernement salvadorien, auquel elle fournit 1 million et demi de dollars d'aide par jour, ce qui permet de prolonger et de faire survivre l'armée".

LA CAMPAGNE DE VACCINATION CONTINUE.

23 avril - Quelques 250.000 enfants salvadoriens ont été vaccinés le 22 Avril, dans le cadre de programmes mis en oeuvre par le fond des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec l'aval de l'alliance des insurgés, selon une information diffusée par "The New York Times".

Pour sa part, Radio Venceremos a dénoncé que pendant cette campagne, les forces de la deuxième brigade d'infanterie de l'armée salvadorienne ont lancé 140 obus de mortiers 120 et 81 mm contre un village du département de Morazan, obligeant la population à fuir sans pouvoir vacciner ses enfants.

James Grant, directeur exécutif de l'UNICEF, a déclaré que "c'est la première fois dans l'histoire, que dans un conflit grave, les fusils se taisent le temps de vacciner les enfants".

Grant affirma que la mortalité infantile au Salvador est de 41 pour mille ce qui représente le triple du chiffre des Etats-Unis.

DATES COMMEMORATIVES:

- 21 Avril 1980: Les organisations populaires regroupées au sein de la Coordination Révolutionnaire des Masses et les secteurs démocratiques créent le Front Démocratique Révolutionnaire -FDR-.
- 1 Mai 1944: "La grève des bras croisés" éclata entraînant le renversement du Gal. Maximiliano Hernandez Martinez.
- 1 Mai 1975: Création des Forces Armées de la Résistance Nationale -FARN- l'une des organisations du Front Farabundo Marti pour la Libération Nationale -FMLN-.
- 5 Mai 1981: Le FMLN libère Villa El Rosario, première communauté sous contrôle de l'armée révolutionnaire.
-
-

Systeme Radio Vencerem
52 Rue de Crimée
75019 Paris
Tél. 245 43 26



Gonzalo Arroyo
CENTRAL
35 rue des Jeuners
75 002 Paris